

“Las migraciones deben tener un enfoque de derecho, integración e interculturalidad”



Entrevista al P. Idenilso Bortolotto CS, director de la Red Internacional de Migración Scalabrini para América del Sur.

Por Diana Tantaleán (Apostolado Social)

En octubre de este año se realizó en Lima la XIV Conferencia Sudamericana sobre Migraciones, que reunió a representantes de los diversos países sudamericanos y de la sociedad civil vinculados al tema. Durante el evento se debatieron los avances sobre políticas migratorias en la región y el escenario actual de estas migraciones.

El P. Idenilso Bortolotto, de la Congregación Scalabriniana (cuya vocación es el acompañamiento y atención a los migrantes) es director nacional del Instituto Católico Chileno de Migración, presidente de la Fundación Scalabrini en Chile y director de la Red Internacional de Migración Scalabrini para América del Sur.

El P. Idenilso, como especialista en el tema, estuvo presente en la Conferencia realizada en Lima y nos comenta sobre los avances y problemáticas en materia migratoria en la región.

¿Qué tan importante ha sido esta Conferencia Sudamericana y que alcance ha tenido?

Se han logrado varios puntos a nivel de naciones y de la región, como avanzar en

las políticas migratorias, buscar acuerdos de regularización, adecuar el estándar nacional a los tratados que han firmado los países en el marco de las Naciones Unidas (acuerdos bilaterales, multilaterales), los acuerdos fronterizos en el tema de investigaciones y diagnósticos nacionales y regionales; etc.

A nivel sudamericano, ¿cómo se encuentra esta realidad migratoria y qué políticas se han implementado en los diversos gobiernos?

En casi todos los países se ha avanzado el marco jurídico normativo, con excepciones de Chile, Perú y Brasil, que están trabajando su proyecto de ley.

En el caso de las políticas migratorias, muchos países fueron adecuando políticas de libre circulación, educativas y laborales. Se tienen acuerdos, por ejemplo, de reconocimiento de títulos o el poder circular solo con el documento de identidad.

Todo esto son avances por escrito, pero en la parte operativa todavía falta implementar. Queda el desafío de cada país el adecuarlo, porque es un tema interno y se ve a partir de los programas y de las políticas migratorias. Para esto es importante la participación de la sociedad civil en el monitoreo de estos programas.

En algunos países todavía tratan la migración de forma “uniministerial”, a través del Ministerio del Interior, lo que le da un enfoque de seguridad nacional; y no “interministerialmente”, lo que permitiría que los programas sean vistos en distintos ministerios. Las migraciones deben tener un enfoque de derecho, de integración y de interculturalidad. Los Ministerios de Educación, Desarrollo, Trabajo, Justicia y Salud deben trabajar activamente en el tema migratorio.

¿Cuáles son las tendencias migratorias más fuertes en la región?

En otras épocas se daba una migración de Sur a Norte. Ahora se da más una migración Sur - Sur, inclusive de Norte a Sur. Hablamos de una migración intrarregional, una migración fronteriza, como es el caso Perú - Chile y el de Bolivia - Chile. También existe una migración hacia Brasil.

Actualmente, los dos países que están atrayendo una fuerte migración son Chile, en primer lugar, y Brasil. La migración hacia Argentina, que sigue vigente, es histórica y tradicional, pero la crisis que vive el país y otros factores la han llevado a una disminución.

Nuestra región va teniendo una migración con una fuerte demanda de calificación

para ciertos rubros laborales y empresariales, pero la gran mayoría migra en busca de oportunidades para mejorar su condición de vida.

En Chile sigue vigente una migración histórica desde Perú y Bolivia. De Colombia se ha incrementado muchísimo, pero hoy existe una migración que viene de Centroamérica y el Caribe, como en el caso de Haití y República Dominicana.

Quiere decir que la figura de latinos migrando a Estados Unidos o a Europa, ha variado completamente...



Vamos teniendo una oleada de una migración hacia el Sur debido a que nuestros países van teniendo ofertas laborales, pero también se debe a la dificultad de ingreso de muchos sudamericanos a Europa, por ejemplo, pues ha cerrado sus fronteras por la crisis. España, Italia y otros países, que tenían una fuerte migración, han dejado de ser un polo de atracción para dar paso a otros países de la región Sudamericana.

¿Cómo es la reacción de la población frente a la llegada de los migrantes?, ¿se percibe rechazo o temor como en Europa ante la cantidad de gente que llega?

Concretamente en el caso de Chile existe discriminación hacia ciertas nacionalidades, como con los afrocolombianos o la migración limítrofe; en algunos casos también existe xenofobia. Lo que se viene realizando son campañas de sensibilización para dispersar la opinión pública en contra de la migración.

El migrante no es una amenaza para nuestros países. Vivimos en un contexto regional y debemos buscar la integración, seguir hablando de una Ciudadanía Sudamericana o Latinoamericana. Esto falta hacerlo efectivo, pero debemos ir debatiendo y dialogando el tema a nivel nacional para que se pueda dar un consenso sudamericano.

En algunos lugares se van viendo logros, en otros desafíos. Tenemos que ir incluyendo actores importantes que hayan visto este tema desde sus inicios, como

la Iglesia (congregaciones), la sociedad civil (instituciones, agrupaciones, organizaciones) y la academia.

Aquí juegan un rol importante los gobiernos y los medios de comunicación. Muchas veces ciertos alcaldes de municipio, gobernadores, e incluso congresistas, dan opiniones que no son favorables a la integración. Esto se da por desconocimiento o por querer asegurar votos. Este es un desafío y debemos estar atentos, sobre todo los medios de comunicación, en cómo profundizar esa temática y no propiciar discursos para que la población tome una postura radical en contra de la migración.

¿Cómo se trabaja la prevención para el caso de discriminación y/o xenofobia?

Se vienen realizando campañas en todos los países, como las Jornadas Migratorias y el Día Internacional del Migrante. También se realizan reuniones, seminarios, fórums. Son varios hechos que van fomentando la sensibilización. Probablemente falta incluir más actores para no tener el inconveniente de que ciertos sectores de nuestra sociedad sean anti-migrantes, como lo vemos en el caso de Estados Unidos donde existen grupos que se manifiestan en contra de los migrantes. Es un hecho lamentable y no está acorde a nuestros tiempos, tampoco a nuestra región.

Uno de los problemas migratorios más conocidos es la trata de personas ¿Qué acciones se están tomando frente a este problema?

Nos queda el desafío de que los países puedan actualizar su legislación y tener una ley concreta contra la trata de personas, que sea de protección a las víctimas. Hay que trabajar en coordinación con los países de la región porque estamos hablando de mafias, grupos que son trasnacionales, por lo que no puedes tener una visión solamente nacional o local.

Es importante seguir trabajando en reuniones y foros a nivel regional, pero también tener acuerdos con las instituciones para realizar seguimientos e intercambio de información, para poder coordinar y tomar las debidas medidas.

¿Qué otra problemática existe aparte de la trata?

En nuestra región también tenemos solicitantes de refugio, hablo concretamente de los provenientes de Colombia. Ecuador es un país receptor, lo ha sido Venezuela en su momento y muchos de ellos están pasando ahora a pedir refugio

también a Argentina, Brasil y Chile.

En estas zonas es donde existen muchos abusos por parte de funcionarios no informados, de autoridades, pero también de redes organizadas que se aprovechan de la condición de estas personas. Casi todos los países han firmado convenios o tratados, han actualizados sus leyes, pero en la práctica no se ejecutan.

Por otro lado, encontramos el desafío del tráfico de personas en zonas de frontera. Este es un tema que también debe ser considerado y trabajado a nivel regional.

Idenilso Bortolotto, CS

Director nacional del Instituto Católico Chileno de Migración, presidente de la Fundación Scalabrini en Chile y director de la Red Internacional de Migración Scalabrini para América del Sur.

La experiencia de Radio Ucamara y el pueblo Kukama-Kukamiria

Radio Ucamara pertenece al Instituto de Promoción Social Amazónica (IPSA) del Vicariato de Iquitos; ubicada en la ciudad de Nauta, en la Región de Loreto, zona donde se encuentra el pueblo indígena kukama, emplazada en la llamada “Zona de Amortiguamiento de la Reserva Nacional Pacaya - Samiria”.



En 1992 nace como La Voz de la Selva-Nauta, acompañando la pastoral de la

Parroquia de Nauta y llegando a muchas comunidades ribereñas. Su programación abordaba temas vinculados básicamente a la reflexión cristiana, combinándose con música y noticias coyunturales.

En el 2006, con los cambios que se estaban produciendo en la Amazonía peruana, se piensa una radio diferente, con temas que hasta entonces no se abordaban y no tenían importancia en los medios de comunicación local y regional, menos para las instituciones del Estado, pero que desgarraban la vida de los pueblos de la Amazonía. El tema indígena cobra vital importancia junto con los álgidos problemas que el desarrollo va grabando en la vida de los pobladores. Es entonces cuando se cambia el nombre a Radio Ucamara.

La radio se ha involucrado en los cambios de estos tiempos, “cambios” que han impactado fuertemente en los pueblos indígenas, pero la acción de la radio no ha sido en el sentido de las grandes corporaciones financieras, sino de una propuesta básicamente cultural e intercultural, propuesta desde la cultura local, las sabidurías de la gente y las ancestrales, y la comprensión de los problemas socio ambientales a partir de reflexiones de la vida y las relaciones con la naturaleza en el más amplio sentido de la expresión. Esta postura nos ha permitido afinar nuestros objetivos y lograrlos con la participación de las comunidades en conjunto.

Memoria y Comunicación

La memoria individual y colectiva del pueblo kukama se encuentra implícita en las biografías personales y las historias colectivas, contadas desde los lugares periféricos, lugares que son no solamente espacios, sino también miradas, preeminencia de sentidos. Cuando la memoria pasa por la radio cobra fuerza en todas las acciones, se visibiliza, se explicita y ayuda a comprender lo que pasa en nuestras poblaciones en la misma lógica del pensamiento indígena, situando estos discursos en otros espacios y permitiendo que sean pensados y comprendidos por otros actores políticos y sociales.

La memoria en la radio es transversal. Va más allá de los programas radiales. La memoria y las memorias hacen posible una intervención en diferentes niveles desde la radio. Las culturas y las memorias son fundamentales para construirnos como sociedad hermana, y nos ayudan a revitalizar y promover valores para forjar un futuro mejor.



La época del caucho, memorias vivas

Las investigaciones de la radio, trabajadas con las comunidades, han recogido los testimonios de ancianos y ancianas de la última parte de la triste y dolorosa época del caucho. Memoria y realidad en que se encuentran los y las protagonistas sobrevivientes. Estas memorias ayudan a la radio a pensar la Amazonía en diferentes contextos y épocas: lo político, lo cultural, la educación y la inversión económica que arrasa con los pueblos, los empobrece y esclaviza, como en el caso de la producción de plantaciones de palma aceitera, entre otros temas.

¿Qué pasó en la época del caucho? Se ha dicho que el boom del caucho había terminado en 1914, para luego corregirse aproximadamente hasta 1943; sin embargo, los trabajos realizados por la radio encuentran testimonios vivos de personas que trabajaron hasta los años 1960. ¿Cómo contar desde la radio la historia de un pueblo sin escuchar estos testimonios?, ¿cómo hacer que la gente, los pueblos, hagan saber estas historias, que son las historias de nuestro país, de nuestra Amazonía, esa que nos ocultaron por cientos de años?

La escuela IKUARI - Canto y narración

Esta experiencia de “Memoria y revitalización de la lengua kukama” nace en la radio en agosto del 2012, para responder al problema identitario y a la exclusión social y racial que viven los kukama del distrito de Nauta. El estigma de pueblo indígena se expande a todos los pueblos amazónicos y andinos y a aquellas personas que, viviendo en las ciudades capitales de regiones y del país, evidencian rasgos que son inherentes al poblador de estas regiones.

Por eso, la priorización de esta experiencia incorpora a dos generaciones: la última, que habla kukama (ancianos), y la primera, que ya no lo habla (niños); y enseña no solo la lengua kukama; también hace memoria, recorre las historias del pueblo kukama. Narra y Canta.

Inicialmente, desde los niños, el rechazo fue inmediato, pero era comprensible que eso pasara. Por eso hicimos la canción KUMBARIKIRA, abordando el grave problema de la marginación; sin confrontar a nadie, solo mostrando la grandeza de un pueblo con una cultura grandiosa que corre el riesgo de desaparecer. Nadie mejor que las niñas y los niños para devolvernos la esperanza de recuperar nuestra cultura en un país que rechaza categóricamente lo indígena, que lo aplasta, sin importar que sean niñas y niños, como ocurre con los niños kukama del Río Marañón y de otros pueblos que han sido declarados en emergencia ambiental y sanitaria a causa de más de 40 años de contaminación petrolera. Esta triste realidad la abordamos en un segundo video clip, UPUPURIKA, que habla de la importancia de los ríos y los peces para la supervivencia del pueblo Kukama, amenazado por los permanentes derrames de petróleo y otras problemáticas.

La radio también se apertura a la producción cinematográfica desde la memoria. Es curioso decirlo, no tenemos cámaras filmadoras ni equipos de edición para hacerlo, pero lo hacemos, nos la ingeniamos de alguna forma. Veinte proyectos documentales cortos esperan ser realizados y llevados a los espacios locales, inicialmente, pero también a los espacios internacionales para mostrar otras realidades de la cultura y de los pueblos que la TV y el cine documental no muestran, eso nos amina.



UCAMARA, siendo una Radio de la Iglesia Católica, no es solo para católicos. Acompaña a los pueblos en un proceso largo, porque hay que saber a dónde se va con la comunicación. Una radio cristiana que no se interesa y no entiende los problemas de la gente, no puede descubrir cuál es su papel en relación a estos problemas y difícilmente podrá aportar. La religión y los valores están presentes en todas las culturas, cada una desde su cosmovisión de la vida y el mundo. El cristianismo en este contexto hace aportes importantes; la Iglesia tiene que saber cómo aportar valores a esta sociedad que ya tiene los suyos propios. Por tanto, qué es mejor: ¿una radio que tenga programas religiosos específicos o que los valores del cristianismo estén presentes siempre en la transversalidad de la radio? Nuestra apuesta es por lo segundo. No se puede mirar las cosas aisladamente, todo en su conjunto provoca una comprensión y una acción que

edifica, que fortalece la labor de Radio Ucamara, de los pueblos en la Amazonía, de la Iglesia del Vicariato Apostólico de Iquitos.

Leonardo Tello

Director de Radio Ucamara (Loreto)